



PL NADAJNIK SIMU ACCES Hz 2-KANAŁOWY - TSA Hz
GB SIMU ACCESS TRANSMITTER 2 CHANNELS - TSA Hz

5012777A

Przed każdym użyciem prosimy dokładnie zapoznać się z instrukcją.
Read carefully these instructions before any use.

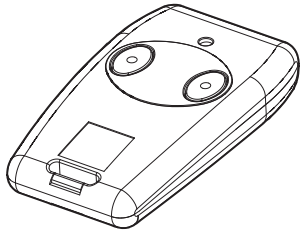
S.A.S. au capital de 5 000 000 € - Z.I. Les Giranaux - BP71 - 70103 Arc-Les-Gray CEDEX - RCS GRAY B 425 650 090 - SIRET 425 650 090 00011 - n° T.V.A CEE FR 87 425 650 090



Firma SIMU oświadcza niniejszym, że urządzenie "TSA Hz 2 kanałowy" jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi istotnymi postanowieniami dyrektywy 1999/5/CE. Deklaracja zgodności jest do Państwa dyspozycji na stronie internetowej: www.simu.fr, rubryka "Normes". Urządzenie do użytkowania w krajach Unii Europejskiej i Szwajcarii.

Hereby, SIMU, declares that this equipment "TSA Hz 2 channels" is in compliance with the essential requirements and other relevant provision of Directive 1999/5/EC. A declaration of Conformity is available at the web address: www.simu.fr, heading "Normes". Usable in EU, (CH)

1 Charakterystyka techniczna / Technical features



2005326

- Zasilanie: bateria litowa 3V DC typu CR 2032.
- Żywotność baterii od 12 do 24 miesięcy.
- Częstotliwość: 433,42 MHz.
- Zasięg działania: 30m.
- Wymiary: 72 x 41 x 14 mm - Waga : 25 g.
- Temperaturowy zakres pracy: -20T60 (od -20°C do +60°C).
- Klasa izolacji: Klasa III.
- Każdy przycisk nadajnika dobiera inny kanał.
- Nadajnik kompatybilny z odbiornikiem RSA Hz.
- Power supply : lithium battery 3 Vdc type CR 2032.
- Battery life : 12 to 24 month.
- Frequency : 433,42 Mhz.
- Range according to use : 30 m.
- Dimensions (mm) 72 x 41 x 14 - Weight : 25 gr.
- Operating temperature : -20T60 (-20°C à +60°C).
- Insulation class : Class III.
- Each key of the transmitter matches to a different channel.
- Transmitter compatible with SA Hz receiver.

⚠ - Przed każdym użyciem należy sprawdzić prawidłowe działanie nadajnika poprzez naciśnięcie na przycisk: dioda musi świecić. Jeżeli tak nie jest, należy wymienić baterię na nową.

⚠ - Before any handling, check the good running of the transmitter by pressing a key: The indicator must light. If that is not the case you have to replace the battery.

⚠ - Urządzenia radiowe pracujące na tej samej częstotliwości (np. słuchawki radiowe hi-fi) mogą pogorszyć działanie naszego urządzenia.

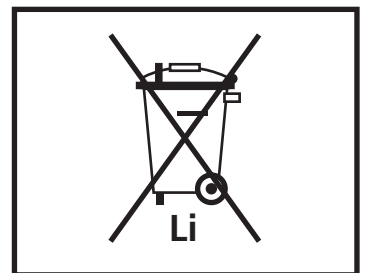
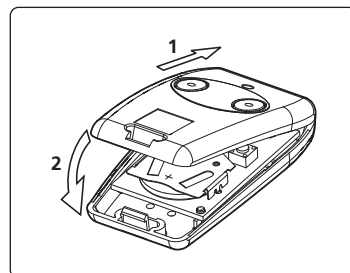
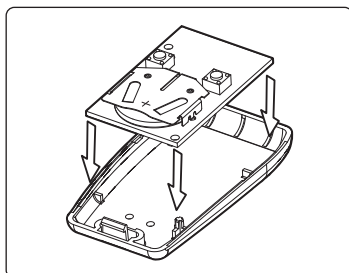
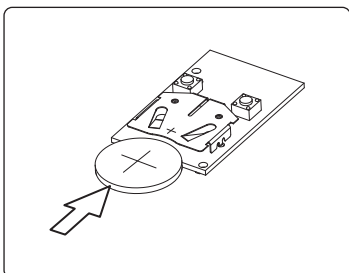
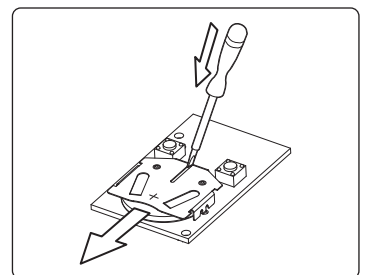
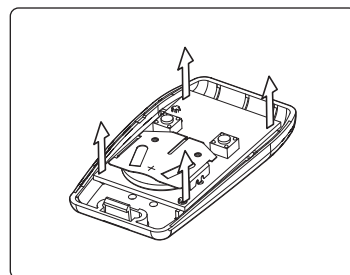
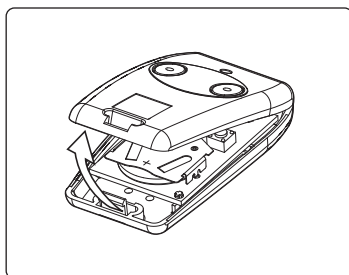
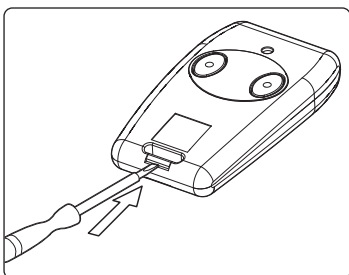
⚠ - A radio appliance using the same frequency (for example : hi-fi radio headphones) may deteriorate our product's performance.

2 Kodowanie nadajników / Coding of transmitters

- Jeżeli będziecie Państwo używać kilku nadajników do jednego odbiornika to należy programować każdy z nich indywidualnie (postępując zgodnie z procedurami znajdującymi się w instrukcjach odbiorników).

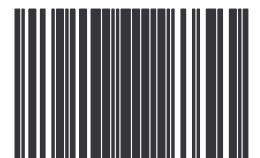
- If you have several transmitters for only one receiver, make the programming for each transmitter (proceeding described in the receiver instructions).

3 Wymiana baterii / Replacement of the battery



⚠ - **OSTRZEŻENIE:** należy przestrzegać biegunowości baterii (+/-), nie wolno ich doładować, ani wrzucać do ognia lub wody. Nie wolno wystawiać ich na działanie wysokich temperatur. Nie wolno otwierać zużytych baterii ani mieszać ich innymi typami baterii lub ze zużytymi bateriami (może to spowodować ich eksplozję, wycieki elektrolitu i być przyczyną różnego rodzaju uszkodzeń). Przechowywać z dala od dzieci.

⚠ - **WARNING:** respect polarities (+/-), don't recharge, don't throw in fire nor in water, do not expose to high temperatures. Do not open the used batteries, don't mix with used batteries or other kind of battery (could explode, leak and cause damage). Keep away from children.



5012777A